

- **Stage 2:** Technical evaluation of compliant administrative files.
- **Stage 3:** Verification of the financial offers of contractors with compliant administrative and technical files

13-1: Eliminatory criteria

13.1.1 : Administrative documents

- a) Incomplete or non-compliant documents,
- b) Forged or non-authentic document.

13.1.2: Technical proposal

- a) Incomplete or non-compliant documents;
- b) False declaration forged or scanned documents;
- c) Turnover in public and civil engineering works during the last three (3) years of less than **Thirty Millions (30 000 000) CFA F;**
- d) Failure to show proof of the execution, as the main contractor, during the last three (3) years of the construction of at least one-storied building
- e) Non-existence in the technical proposal of the rubric "organization, methodology and planning";
- f) Failure to meet at least (70%) out of the essential criteria;

13.1.3 Financial offer

- a) Incomplete financial offer;
- b) Non-compliant documents;
- c) Omission of a quantified unit price in the financial offer;
- d) Absence of a sub-detailed price.
- e) Sub-detail of price mistaken and unrealistic

13-2 Essential criteria

The technical proposal shall be evaluated as per the following 55 essential criteria:

- a) Presentation out of **3 criteria;**
- b) Supervisory staff out of **15 criteria;**
- c) Site equipment to be mobilized out of **12 criteria;**
- d) Methodology out of **13 criteria.**
- e) Contractor's references and pre-financing capacity out of **12 criteria.**

14) Award

The Mayor of MOZOGO COUNCIL, Contracting Authority, shall award the contract to the bidder, whose offer is considered the lowest, in compliance essentially with the prescriptions of the invitation to tender.

15) Validity of offers

Bidders shall remain bound by their bids for a period of **ninety (90) days** with effect from the tender-submission deadline mentioned above.

16) Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from MOZOGO COUNCIL, P.O Box: 22 KOZA; email: ; Phone: MOZOGO 15.01.2021

Copies:

- DD/MINMAP/DGMI/YDE;
- DO/MT;
- RDFN
- ARMP for publication at JDM;
- SOPECAM (for publication in Cameroon tribune);
- LTC/MOZOGO COUNCIL (for archiving) ;
- DDMINEPAT/MT (for following)
- CRTV (regional station for diffusion) ;
- Community Radio of MOZOGO for diffusion ;
- Noticeboards
- Archives

7) Financing

Works which for the subject of this invitation to tender shall be financed by the Public Budget of Investment of MINBASEE for the 2020 financial year; Budget Head N° 5515197016413532222426 Provisional bid bond: **IW01027**

Any tender not respecting the separation mode of the financial offers from the administrative documents and technical proposals shall be rejected.

Any offer not in keeping with the tender requirements, especially the absence of the provisional guarantee issued, in keeping with the model indicated in the tender file by a first class banking institution approved by the ministry in charge of finance listed previously in the tenders offer document N°12 of an amount of **For THREE HUNDRED AND EIGHTY THOUSAND (380 000 FRANCS)** and valid for a period of thirty (30) days shall be rejected

Lest they be rejected, shall be submitted only the originals or true copies of the relevant administrative documents, certified by the issuing service or an administrative authority, dating less than three (3) months old and valid during the opening session shall be rejected in conformity with the tender's offer regulations.

They shall be valid in conformity with the regulations of the tender's offer.

8) Consultation offender file

The tender documents may be consulted during working hours at the MOZOGO COUNCIL, the Secretary of the Mayor, P.O Box:.....; email: _____ ; Phone: _____

9) Acquisition of tender file

The tender documents may be obtained at the MOZOGO COUNCIL Secretary of de Mayor, Upon presentation of a receipt of payment into the public Treasury of a non-refundable fee of **TWELTY FIVE THOUSANDS (25 000) CFA F.**

Such a receipt shall identify the payer as representing a consulting firm willing to participate in the tender.

10) Submission of offers

Drafted in English or French and in **septuplicate (7)** including **one (1) original and six (6) copies** labeled as such, tenders shall be submitted in a sealed envelope and against a receipt at MOZOGO COUNCIL, Secretary of Mayor; no later than of **17 MARS 2021** at 10 a.m., local time. They shall bear the following:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° **2021/ONIT/P/MOZ- COUNCIL/LTC/2021 OF.....15 FEB 2021** (NORMALY PROCEDURE) FOR THE BUILDING WORKS OF TWO (02) CLASSROOMS BLOCS AT GOKORO GOVERNMENT PRIMARY SCHOOLS:
MOZOGO COUNCIL; MAYO-TSANAGA DIVISION; FAR NORTH REGION.

FINANCING: Public investment Budget of MINEDUB for the 2021,
Financial exercise Year Line N° 5515197016413532222426

TO BE OPENED ONLY DURING THE OPENING SESSION".

TENDERS RECEIVED AFTER THE SUBMISSION DEADLINE SHALL BE REJECTED.

"To be opened only during the bid-opening session"

11) Admissibility of bids.

Under pain of rejection, the administrative documents required, must be produced in originals or true copies certified by the issuing service or an administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer...) in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

They must not be older than three preceding the original date of submission of bids (3) months or must not have been established after the signing of the tender notice.

Any incomplete offer in accordance with the prescriptions of this notice and tender file shall be declared in admissible. Especially the absence of a bid bon disused by a first-rate bank approved by the Ministry in charge of Finance.

12) **Opening of bids** **17 MARS 2021** at 11 a.m , in the meeting room of the MOZOGO COUNCIL, by the Local Tender Commission of MOZOGO COUNCIL in the presence of bidders or their duly appointed representatives with perfect knowledge of the bid they stand for.

13) Evaluation criteria

Tenders shall be evaluated in **three (3) stages**:

- Stage 1: Verification of each tender for compliance of the administrative file.



OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 2 /ONIT/P/MOZ- COUNCIL/LTC/BEC/2021 OF 15. FEB. 2021 (NORMALY PROCEDURE) FOR THE BUILDING WORKS OF TWO (02) CLASSROOMS BLOCS AT GOKORO GOVERNMENT PRIMARY SCHOOLS: MOZOGO COUNCIL; MAYO TSANAGA DIVISION; FAR NORTH REGION.

PROJECT'S OWNER: **THE MAYOR OF MOZOGO COUNCIL**

CONTRACTING AUTHORITY: **THE MAYOR OF MOZOGO COUNCIL**
LOCAL TENDER COMMISSION OF MOZOGO COUNCIL

1) Subject of the invitation to tender

Within the frame work of execution of **MINEDUB**, the Mayor of MOZOGO Council, Contracting Authority, hereby issues an Open National Invitation to tender for the Building works of blocs of two (02) classrooms **AT GOKORO GOVERNMENT PRIMARY SCHOOL OF MOZOGO, MOZOGO COUNCIL Subdivision; Mayo-Tsanaga Division; Far North Region.**

2) Nature of works

The works subjects of this contract include :(post or volume of works).

- Site installation;
- Main Works;
- Over Barings;
- Fondations;
- Masonries – wall rising;
- Framework – roof;
- Métal work;
- Electricity;
- Painting;

3) Execution deadline

The maximum execution deadline provided for by the Project Owner for the execution of the works subject of this tender shall be three (03) months.

4) Allotment

No Objects

5) Estimated cost

The estimated cost of the operation following prior studies stands **NINETEEN MILLIONS (19 000 000) CFA Francs.**

6) Participation and origin

Participation in this tender shall be opened on equal conditions to Cameroon-law contractors with proven experience in the field of building construction and civil engineering in general.

By this invitation to tenders, Contractors are invited to give authentic information's in their offers in other to make a good choice of the Contractors who could realize all the prestations.

14.1- Critères éliminatoires

14.1.1 : Pièces administratives

- a) Dossier incomplet ou pièces non conformes ;
- b) Pièce falsifiée ou non authentique.

14.1.2 : Offre technique

- a) Dossier incomplet ou pièces non conformes ;
- b) Fausse déclaration, documents falsifiées ou scannés ;
- c) Chiffre d'affaires dans les travaux de construction des bâtiments ou Travaux Publics (TP) au cours des trois (03) dernières années inférieur à **Trente Millions (30 000 000) de FCFA** ;
- d) N'avoir pas justifié de la réalisation au cours des trois dernières années, comme entrepreneur principal, d'un chantier de construction BTP.
- e) Non existence dans l'offre technique de la rubrique « organisation, méthodologie et planning » ;
- f) Non satisfaction au moins à 70% des critères essentiels.

14.1.3 : Offre financière

- a) Offre financière incomplète ;
- b) Pièces non conformes ;
- c) Omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
- d) Absence d'un sous-détail de prix ;
- e) Sous-détail de prix irréaliste et erroné.

14.2 : Critères essentiels

L'évaluation des offres techniques sera faite sur la base des 55 critères essentiels ci-dessous :

- a) Présentation sur **3 critères** ;
- b) Le personnel d'encadrement de l'entreprise sur **15 critères** ;
- c) Le matériel de chantier à mobiliser sur **12 critères** ;
- d) La méthodologie d'exécution sur **13 critères** ;
- e) Références et capacité de préfinancement de l'entreprise sur **12 critères**.

15. Attribution

Le Maire de la commune de MOZOGO, Autorité Contractante, attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre, qualifiée techniquement, aura été évaluée **la moins-disante** après vérifications de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagées par leurs offres pendant une période de quatre -vingt -dix (90) jours, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus tous les jours, aux heures ouvrables, auprès de la Commune de MOZOGO, Secrétariat du Maire. Téléphone : _____ ;
email : _____ BP :22 KOZA

Copies :

- DD/MINMAP/DGMI/YDE ;
- PREFET/MT ;
- ARMP pour publication au JDM ;
- SOPECAM (pour publication dans Cameroon tribune)
- DDMINMAPMT (pour information et affichage)
- Président CIPM/COM-MOZ ;
- DDMINEPAT/MT (pour suivi)
- CRTV (station régionale pour diffusion) ;
- Radio communautaire MOZOGO pour diffusion ;
- Affichage
- Chrono/Archive.

MOZOGO Le : **15 FEV 2021**

LE MAIRE
(AUTORITE CONTRACTANTE)



7. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'investissement public du MINEDUB de l'Exercice 2021, sur l'imputation budgétaire n°5515197016413532222426 Autorisation de dépense n° IW01027

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque ou assurance de premier ordre agréée par le Ministère en charge des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de **TROIS CENT QUATRE VINGT MILLE FRANCS (380 000)Francs CFA** et valable pendant trente(30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Dès publication du présent avis, le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables auprès du secrétariat du Maire de la Commune de MOZOGO.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu auprès du secrétariat du Maire de la Commune de MOZOGO, dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance de versement d'une somme non remboursable au titre des frais d'achat du dossier de **VINGT CINQ MILLE (25 000) francs CFA** à la Recette Municipale de MOZOGO.

11. Remise des offres

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais, en **sept (07) exemplaires** dont un (01) original et six (06) copies lisibles marquées comme telles, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offre, devra être déposée contre récépissé sous plis fermé, auprès du secrétariat du Maire de la Commune de MOZOGO au plus tard le17 MARS 2021..... à **10 heures**, heure locale et devra porter la mention :

« AVIS D'APPELS D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° **02** /AONO/MOZ/CIPM/BEC/2021 DU **15 FEV 2021** EN PROCEDURE NORMALE POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN BLOC DE DEUX SALLES DE CLASSE A L'EP DE GOKORO DANS LA COMMUNE DE MOZOGO, DEPARTEMENT DU MAYO-TSANAGA, REGION DE L'EXTREME-NORD.

A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».

Financement : BIP MINEDUB, Exercice 2021

IMPUTATION : 5515197016413532222426

Autorisation de dépense : **IW01027**

Délai d'exécution : Trois (03) mois

Les offres parvenues après la date et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois à la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable ; Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque ou assurance de premier ordre agréée par le Ministère en charge des Finances.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en **un (01) temps le17 MARS 2021..... à 11 heures** précises dans la salle de réunions de la Commune de MOZOGO, en présence des soumissionnaires.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne (même en cas de regroupement) de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier.

14. Critères d'évaluation

L'évaluation des offres se fera en **trois (03) étapes** :

- **1^{ère} étape** : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- **2^{ème} étape** : Evaluation technique des offres administrativement conformes.
- **3^{ème} étape** : Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :



AVIS D'APPELS D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 02/AONO/C-MOZ/CIPM/BEC/2021 DU 15 FEV 2021 EN PROCEDURE
NORMALE POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN BLOC DE DEUX SALLES
DE CLASSE A L'ECOLE PUBLIQUE DE GOKORO DANS
LA COMMUNE DE MOZOGO, DEPARTEMENT DU MAYO-TSANAGA,
REGION DE L'EXTREME-NORD.

1. Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre du Budget d'investissement Public du MINEDUB de l'Exercice 2021, le Maire de la Commune de MOZOGO (Autorité Contractante), lance un Appel d'Offres National Ouvert pour les TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UN BLOC DE DEUX SALLES DE CLASSE A L'EP DE GOKORO DANS LA COMMUNE DE MOZOGO ; DEPARTEMENT DU MAYO-TSANAGA ; REGION DE L'EXTREME-NORD.

2. Consistance des travaux

Ces travaux comprennent les opérations suivantes dont la liste n'est pas exhaustive :

- Les travaux préparatoires ;
- Les terrassements ;
- Les fondations ;
- Les maçonneries – élévations ;
- La charpente – couverture ;
- La menuiserie métallique ;
- L'électricité ;
- La peinture ;
- Les voiries et réseaux divers

3. Délais d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de : **trois (03) mois.**

4. Allotissement

Sans objet

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel total de l'opération à l'issue des études préalables est de **DIX NEUF MILLIONS (19 000 000) de Francs CFA.**

6. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à l'égalité de conditions aux sociétés et entreprises ou groupement d'entreprises de droits camerounais, ayant une expérience avérée dans le domaine de la construction des bâtiments civils et du Génie-Civil.

Par le présent Avis d'Appel d'Offres, les entreprises intéressées sont invitées à fournir dans leurs offres, les informations **authentiques** qui permettront de retenir celle pouvant réaliser les prestations après une évaluation approfondie et objective de son dossier.